

راهنمایی های مربوط به مقررات حفاظت از اطلاعات در مأموریت های Sprint

اطلاعات مربوط به حفاظت از اطلاعات بر اساس ماده های 13، 14 و 21 از مقررات حفاظت از اطلاعات اتحادیه اروپا

با این راهنمایی های مربوط به حفاظت از اطلاعات، ما به شما مشتریان مان، بر اساس مقررات حفاظت از داده های اتحادیه اروپا (EU-DSGVO) که از می 2018 معتبر هستند و بر اساس اصلاحیه قانون حفاظت از اطلاعات آلمان، درباره پردازش اطلاعات شخصی شما از سوی ما و نیز درباره حقوق شما توضیح می دهیم. این راهنمایی ها، در صورت لزوم، به روز می شوند و در www.video-sprint.de منتشر می شوند.

اطلاعات شما چرا لازم هستند؟

برای اجرای یک مأموریت Sprint، ما اطلاعاتی را که برای برنامه ریزی، اجرا و محاسبه مأموریت ضروری هستند گردآوری می کنیم. یک پایه قانونی برای گردآوری اطلاعات وجود دارد، چون پردازش برای اجرای قرارداد ما و اجرای مأموریت ضروری است.

چه اطلاعاتی گردآوری می شوند؟

اطلاعات سفارش و نشانی محل های مأموریت و نیز نام افراد متخصص مشارکت کننده در مأموریت ذخیره می شوند و در چارچوب توسعه سفارش و نیز برای ادعاهای احتمالی ضمانت، و به صورت ناشناس برای اهدافی که با جریانات در زیر توضیح داده شده اند به کار می روند. ما هیچ گونه محتویات مربوط به گفتگوهای ترجمه شده را ذخیره نمی کنیم، سیستم ویدیویی آنلاین فقط اسامی و آدرسهای صندوق پستی الکترونیکی شرکت کنندگان در گفتگو و همچنین مشخصات فنی دستگاه های آنها

اطلاعات شما چه مسیری را طی می کنند؟

Sprint gemeinnützige eGenossenschaft حق پردازش اطلاعات را به مفهوم ماده 4 شماره 2 از EU-DSGVO دارد. Sprint gemeinnützige eG حق دارد اطلاعات کاربران را به صورت ناشناس در اختیار طرف های سوم - از جمله سایر شعبه های Sprint - قرار دهد. Sprint gemeinnützige eG همچنین می تواند اطلاعات را به صورت ناشناس برای ایجاد آمارها و شناسایی گرایش ها و نیز برای تضمین کیفیت و پژوهش بازار به کار برد.

نهاد مسئول صندوق اتحادیه اروپا (AMIF) در چارچوب دستورالعمل ملی تامین مالی درباره AMIF، حمایت مالی اروپایی را مدیریت می کند. در این زمینه، این نهاد کمک هزینه هایی را به اجرا کنندگان پروژه های بیرونی اعطا می کند. در راه ارزیابی و محاسبه کمک هزینه های اعطا شده در برابر کمیسیون اروپا، «اطلاعات شخصی» بر اساس ماده 4 از DSGVO از سوی نهاد مسئول صندوق اتحادیه اروپا (AMIF) و در صورت لزوم در هنگام اجرای بررسی ها از سوی نهادهای کنترل،

Bundesweites Kompetenzzentrum Mediendolmetschen Netzwerk Sprach und Integrationsmittlung

Sprint geGenossenschaft
Elberfelder Str. 87-89; 42285 Wuppertal
Tel.: 0202 / 25864-0
Telefax: 0202 / 25864-999
E-Mail: info@sprinteg.de
Internet: www.sprachundintegrationsmittler.org

Dieses Projekt wird aus Mitteln des
Asyl-, Migrations- und Integrationsfonds
kofinanziert.



Europäische Union



Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.

Amtsgericht Wuppertal / Genossenschaftsregister GnR 277 / Vorstand: Achim Pohlmann, Detlev Becker /
Aufsichtsrat: Dr. Ümit Kosan, Dr. Jochen Denker, Dr. Johannes Vesper / Sprint gemeinnützige eG ist
Mitglied im Genossenschaftsverband – Verband der Regionen e. V. und im Deutschen Paritätischen
Wohlfahrtsverband – Landesverband NRW.



STAATSMINISTERIUM
FÜR SOZIALES UND
VERBRÄUCHERSCHUTZ



Die Staatsministerin für Gleichstellung und Integration

مانند نهاد کنترل کننده صندوق اروپا (SOLID/AMIF)، کمیسیون اروپا یا نماینده آن، دیوان محاسبات اروپا، دفتر مقابله با تقلب اروپا (OLAF) و نیز دیوان محاسبات آلمان پردازش می شوند. اصل قانونی برای پردازش، ماده 6 بخش 1 c از DSGVO در پیوند با آیین نامه (اتحادیه اروپا) شماره 2014/514 و ماده 44 از BHO است.

مدارک پروژه برای محدوده زمانی 10 سال و با آغاز از پایان پروژه، نگهداری یا ذخیره می شوند (ماده 8 از دستورالعمل حمایت مالی AMIF). پس از سپری شدن این مدت، اطلاعات اصولاً پاک می شوند.

چه کسانی می توانند اطلاعات را پردازش کنند؟

به دلیل اقدامات امنیتی الکترونیکی، تنها افراد ذیصلاح به اطلاعات شخصی دسترسی دارند: آنها به ویژه عبارتند از همکاران ذیصلاح یا طرف های سوم منتخب، که توافق های شرایط محرمانه با آنها به عمل آمده است و نیز ارائه کنندگان پروژه های مذکور در بالا.

شما چه حقوق ویژه ای دارید؟

شما در صورت درخواست و برآورده شدن پیش نیازهای مربوطه، حقوق زیر را درباره اطلاعات شخصی دارید:

- اطلاع رسانی درباره پردازش (ماده 15 از DSGVO)
- تصحیح اطلاعات نادرست (ماده 16 از DSGVO)
- پاک کردن اطلاعاتی که دیگر لازم نیستند (ماده 17 از DSGVO)
- محدودیت پردازش (ماده 18 از DSGVO)
- اعتراض علیه پردازش (ماده 21 از DSGVO)

مکان، تاریخ:

امضاء مشتری: